

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:281314

31.05.2022-11:54

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 11.913

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7271367	2511071550	1.656	PC	S/	Speed Gear 7th	5500042701
02.06.2022	2511071558				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -PALETTE		X	552	TBA-500086	180317023
	P: 36 -LT3		X	0	TBA-500080	
	P: 3 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5012007739785025
7271368	2511142050	1.080	PC	S/	Speed Gear Rev cp1	5500043714
02.06.2022	2511142058				GETRAG Sonstige	
010	P: 8 -PALETTE		X	135	TBA-500086	180317030
	P: 72 -LT1		X	0	TBA-500078	
	P: 8 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5012008005785036
7271369	2516272235	1.600	PC	S/	Output Shaft 1	5500044083
02.06.2022	2516272258				GETRAG Sonstige	
010	P: 10 -PALETTE		X	160	TBA-500086	180317031
	P: 80 -LT6		X	0	TBA-500082	
	P: 10 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5012008046785034
7271370	2516100635	320	PC	S/	Output Shaft 2	5500043503
02.06.2022	2516100658				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	160	TBA-500086	180317032
	P: 16 -LT6		X	0	TBA-500082	
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5012008046785036
7271371	2516043935	484	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
02.06.2022	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 -PALETTE		X	242	TBA-500086	180317033
	P: 2 -DECKEL		X	0	TBA-500085	
	P: 22 -LT7		X	0	TBA-500142	5012008155785039
7271372	2516043935	70	PC	S/	Input Shaft Inner	5500042694
02.06.2022	2516043958				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -LT7/250		X	70	TBA-500083	180317034
						5012008046785040
7271373	2516069335	1.512	PC	S/	Input Shaft Outer	5500042693
02.06.2022	2516069358				GETRAG Sonstige	
010	P: 21 -PALETTE		X	72	TBA-500086	180317035
	P: 126 -LT8/250		X	0	TBA-500084	
	P: 21 -DECKEL		X	0	TBA-500085	5012008046785041

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
Werk Neuenstein						
Herrmann-Hagenmeyer-Str.						
D-74632 Neuenstein						
2 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I - 70026 Modugno (BA) ITALIEN			16 Frachtführer Spedition Schweitzer			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italien, Abl.Stelle 14248			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Neuenstein, 02.06.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPT-Nr. 281314						
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
	62	Paletten	Getriebeteile	87084050	11.913 kg	
13 Anweisungen des Absenders "The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination as mentioned in box 3"			19 Zu zahlen vom Fracht	Absender	Währung	Empfänger
			Ermäßigung -			
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung FCA Neuenstein, Incoterms 2010						
21 Ausgefertigt in Absender Neuenstein, 02.06.2022 <i>K. Swall</i>			24 Güteropfer MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Neuenstein Herrmann-Hagenmeyer-Straße 74632 Neuenstein			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten - Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers			Bestätigung des Absenders			
27 Kennzeich. Nutzlast			Bestätigung des Empfängers			
Kfz						
Anhänger						
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			

KUHN + KUNGL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)
8/7/2022
"Ricevuto con riserva di
verità e quantità"



seit über

56
Jahren

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-004860 vom 02.06.2022



22-004860

Ludwigsburg, 02.06.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str.1 74632 Neuenstein			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 08.06.2022			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstein Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 02.06.2022			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7271359	2	COLLI	Getriebeteile	11.913	73,58
2	7271360	1	COLLI			
3	7271361	7	COLLI			
4	7271362	1	COLLI			
5	7271363	1	COLLI			
6	7271365	1	COLLI			
7	7271366	2	COLLI			
8	7271367	3	COLLI			
9	7271368	8	COLLI			
10	7271369	10	COLLI			
11	7271370	2	COLLI			
12	7271371-7271372	3	COLLI			
13	7271373	21	COLLI			
Summe:		62 ⁰⁰	COLLI		11.913,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tariffkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherungsmaßnahmen gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KICLIMINI S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 07 JUN 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604